AILORIA

SATIN CURL

DE Bedienungsanleitung **EN** User manual **FR** Manuel de l'utilisateur **IT** Manuale di utilizzo **ES** Manual de Usuario **NL** Gebruiksaanwijzing **PL** Instrukcja obsługi **LT** Naudotojo vadovas **HR** Korisnički priručnik **CS** Uživatelská příručka **DA** Brugervejledning **FI** Käyttöohje **NO** Bruksanvisning **PT** Manual do utilizador **RO** Manual de utilizare **SV** Bruksanvisning **SK** Používateľská príručka **BG** Ръководство за потребителя

Version 1.0 - 06/2025

DE

SATIN CURL

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Anwendung sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Formen natürlicher Wimpern bestimmt. Verwenden Sie den Curler nicht für künstliche Wimpern, Haarverlängerungen, Augenbrauen, Kopfhaar, Tierhaar oder andere Zwecke.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Produkt nur verwenden, wenn sie in die sichere Anwendung eingewiesen wurden und die möglichen Risiken verstehen oder bei der Anwendung beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie den Wimpern-Styler nicht, wenn er beschädigt ist, ungewöhnlich riecht, Rauch entwickelt, sich übermäßig erhitzt oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder

andere Flüssigkeiten und verwenden Sie es nicht in der Badewanne, unter der Dusche oder in unmittelbarer Nähe von Wasserquellen.

- Sollte das Gerät nass werden, verwenden und laden Sie es nicht weiter. Lassen Sie es vollständig trocknen. Bei sichtbaren Schäden nicht weiterverwenden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Öffnen, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

ANWENDUNG

Halten Sie die EIN-/AUS-Taste zum Ein- und Ausschalten jeweils ca. 3 Sekunden lang gedrückt.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED an der Unterseite des Produkts dauerhaft rot. Bei vollständig geladenem Akku wechselt die LED auf Blau. Bei niedrigem Akkustand blinkt die LED rot und das Gerät schaltet sich automatisch ab.

Das Silikon an der Spitze und auf der Rückseite des beheizbaren Wimpernkamms wechselt beim Aufheizen die Farbe von Rot zu Weiß und zeigt dadurch die Einsatzbereitschaft an.

Die Wimpern sollten trocken und frei von Mascara sein. Tragen Sie Mascara erst nach

der Anwendung auf.

Richten Sie den beheizbaren Kamm mit den Zinken zur Wimpernseite aus. Halten Sie ihn am Wimpernansatz, in der Wimpernmitte und an den Spitzen jeweils ca. 3 Sekunden und biegen Sie die Wimpern dabei sanft nach oben. Halten Sie ausreichend Abstand zu Auge und Augenlid. Drücken Sie das Gerät nicht gegen das Augenlid und führen Sie es nicht in Richtung Auge.

Halten Sie die beheizte Oberfläche nicht zu lange an derselben Stelle, um Reizungen oder Verbrennungen zu vermeiden. Berühren Sie die beheizte Oberfläche während und unmittelbar nach der Anwendung nicht mit Fingern, Haut oder Augenlid.

Verwenden Sie den Curler nicht bei Augenreizungen, Rötungen, Entzündungen, Schwellungen, Verletzungen, Infektionen, nach Augenoperationen oder bei erhöhter Empfindlichkeit im Augenbereich.

Brechen Sie die Anwendung sofort ab, wenn Schmerzen, Brennen, Rötungen, Tränenfluss, Juckreiz, ein Fremdkörpergefühl oder andere Reizungen auftreten. Holen Sie bei anhaltenden Beschwerden ärztlichen Rat ein.

Die Anwendung sollte vorzugsweise

ohne Kontaktlinsen erfolgen. Falls Sie Kontaktlinsen tragen, wenden Sie den Wimpern-Styler besonders vorsichtig an und halten Sie ausreichend Abstand zum Auge.

TEMPERATURHINWEISE

Das Produkt verfügt über zwei Temperaturstufen: 65°C und 85°C.

Beginnen Sie mit der niedrigeren Temperaturstufe. Diese eignet sich besonders für feine Wimpern. Die höhere Temperaturstufe ist für kräftigere oder dichtere Wimpern vorgesehen und sollte mit besonderer Vorsicht verwendet werden.

Prüfen Sie vor der Anwendung, ob das Gerät betriebsbereit ist und der Temperaturindikator korrekt reagiert.

Lassen Sie das eingeschaltete Produkt niemals unbeaufsichtigt. Schalten Sie es nach jeder Anwendung aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.

AKKU UND LADEN

Der Curler enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku mit 3,7V / 350mAh.

Laden Sie das Gerät ausschließlich über eine geeignete Stromquelle mit 5V / 1A. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel,

Netzteile oder Ladeanschlüsse.

Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.

Laden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung, in der Nähe von Wasser, auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen.

Trennen Sie das Gerät nach dem vollständigen Aufladen von der Stromquelle.

Schützen Sie Gerät und Akku vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer und mechanischer Beschädigung.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie den Wimpern-Styler nur, wenn er ausgeschaltet, vom Ladekabel getrennt und vollständig abgekühlt ist.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Alkohol zur Reinigung der beheizten Oberfläche.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Produkt trocken und kühl auf. Verstauen Sie es erst, wenn es

vollständig abgekühlt ist.

TECHNISCHE DATEN

Akku: 3,7V / 350mAh Lithium-Ionen

Leistung: 5,3W

Eingang: 5V / 1A

Ladezeit: ca. 30 Min

Betriebszeit: ca. 30 Min bei 85°C

Automatische Abschaltung: nach ca. 3 Min

ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind einer geeigneten Sammelstelle für Elektroaltgeräte zuzuführen. Informationen zu kostenfreien Rückgabestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung.

Batterien und Akkumulatoren, die aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt über geeignete Sammelstellen zu entsorgen.

Dieser Artikel enthält folgenden Akku: wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 350mAh, 3,7V.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße, fehlerhafte oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

SATIN CURL

Please read these instructions carefully before first use.

SAFETY INFORMATION

- This product is intended solely for shaping natural eyelashes. Do not use the curler on false lashes, lash extensions, eyebrows, scalp hair or animal hair, or for any other purpose.
- Keep the product out of the reach of children.
- Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities may only use the product if they have been instructed in its safe use and understand the potential risks, or if they are supervised during use.
- Do not use the lash styler if it is damaged, smells unusual, emits smoke, becomes excessively hot or does not work properly.
- The product is not waterproof. Do not immerse it in water or other liquids, and do not use it in the bath, in the shower or in the immediate vicinity of water sources.
- If the device gets wet, stop using and charging it. Allow it to dry completely.

Do not continue to use it if there is visible damage.

- Do not modify the product in any way. Do not open, dismantle or repair the device yourself.

USE

To switch the device on or off, press and hold the ON/OFF button for approx. 3 seconds.

While charging, the LED on the underside of the product lights up red continuously. Once the battery is fully charged, the LED turns blue. When the battery is low, the LED flashes red and the device switches off automatically.

The silicone on the tip and on the back of the heated lash comb changes colour from red to white as it heats up, indicating that the device is ready for use.

Lashes should be dry and free of mascara. Apply mascara only after use.

Position the heated comb with the teeth facing your lashes. Hold it at the lash base, in the middle of the lashes and at the tips for approx. 3 seconds each, gently bending the lashes upwards as you go. Keep a sufficient distance from your eye and eyelid. Do not press the device against your eyelid and do not move it towards your eye.

Do not hold the heated surface in the same spot for too long, to avoid irritation or burns. Do not touch the heated surface with your fingers, skin or eyelid during or immediately after use.

Do not use the curler if you have eye irritation, redness, inflammation, swelling, injuries or infections, after eye surgery, or if the area around your eyes is particularly sensitive.

Stop using the device immediately if you experience pain, burning, redness, watery eyes, itching, a foreign-body sensation or any other irritation. Seek medical advice if symptoms persist.

The device should preferably be used without contact lenses. If you wear contact lenses, use the lash styler with particular care and keep a sufficient distance from your eye.

TEMPERATURE INFORMATION

The product has two temperature settings: 65°C and 85°C.

Start with the lower temperature setting. It is particularly suitable for fine lashes. The higher setting is intended for stronger or denser lashes and should be used with particular care.

Before use, check that the device is ready

for operation and that the temperature indicator is responding correctly.

Never leave the product unattended while it is switched on. Switch it off after each use and allow it to cool down completely before cleaning or storing it.

BATTERY AND CHARGING

The curler contains a rechargeable 3.7V / 350mAh lithium-ion battery.

Charge the device only via a suitable 5V / 1A power source. Do not use damaged cables, power adapters or charging ports.

Do not use the device while it is charging.

Do not charge the device in damp environments, near water, on hot surfaces or near sources of heat.

Disconnect the device from the power source once it is fully charged.

Protect the device and battery from extreme temperatures, direct sunlight, open flames and mechanical damage.

CLEANING AND CARE

Clean the lash styler only when it is switched off, disconnected from the charging cable and completely cooled down.

Use a soft, dry cloth. Make sure that no liquid gets into the device.

Do not use harsh cleaning agents, solvents or alcohol to clean the heated surface.

STORAGE

Store the product in a dry, cool place. Only put it away once it has cooled down completely.

TECHNICAL DATA

Battery: 3.7V / 350mAh lithium-ion

Power: 5.3W

Input: 5V / 1A

Charging time: approx. 30 min

Operating time: approx. 30 min at 85°C

Automatic shut-off: after approx. 3 minutes

DISPOSAL

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. It must be taken to a suitable collection point for waste electrical equipment. Information on free return points is available from your city or local authority.

Batteries and rechargeable batteries that can be removed from the old device must be taken out before disposal and disposed of separately at suitable collection points.

This product contains the following battery:

rechargeable lithium-ion battery, 350mAh, 3.7V.

Subject to changes and errors.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper, incorrect or unintended use of the product.

SATIN CURL

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit est exclusivement destiné à recourber les cils naturels. N'utilisez pas le recourbe-cils sur des faux cils, des extensions de cils, les sourcils, les cheveux ou les poils d'animaux, ni à d'autres fins.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ne doivent utiliser le produit que si elles ont été formées à son utilisation en toute sécurité et comprennent les risques éventuels, ou si elles sont surveillées pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas le recourbe-cils s'il est endommagé, s'il dégage une odeur inhabituelle ou de la fumée, s'il chauffe excessivement ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Le produit n'est pas étanche. Ne le plongez pas dans l'eau ni dans d'autres liquides et ne l'utilisez pas dans la baignoire, sous la douche ou

à proximité immédiate d'une source d'eau.

- Si l'appareil est mouillé, cessez de l'utiliser et de le charger. Laissez-le sécher complètement. En cas de dommages visibles, ne l'utilisez plus.
- N'apportez aucune modification au produit. N'ouvrez pas, ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.

UTILISATION

Pour allumer ou éteindre l'appareil, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT enfoncée pendant environ 3 secondes.

Pendant la charge, la LED située sous le produit reste allumée en rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED passe au bleu. Lorsque la batterie est faible, la LED clignote en rouge et l'appareil s'éteint automatiquement.

Le silicone situé à la pointe et au dos du peigne à cils chauffant change de couleur du rouge au blanc pendant la chauffe, indiquant ainsi que l'appareil est prêt à l'emploi.

Les cils doivent être secs et exempts de mascara. N'appliquez le mascara qu'après l'utilisation.

Orientez le peigne chauffant de façon à ce que les dents soient tournées vers les cils. Maintenez-le environ 3 secondes à la racine des cils, au milieu des cils puis aux pointes, en recourbant délicatement les cils vers le haut. Gardez une distance suffisante avec l'œil et la paupière. N'appuyez pas l'appareil contre la paupière et ne le dirigez pas vers l'œil.

Ne laissez pas la surface chauffante trop longtemps au même endroit afin d'éviter toute irritation ou brûlure. Ne touchez pas la surface chauffante avec les doigts, la peau ou la paupière pendant et immédiatement après l'utilisation.

N'utilisez pas le recourbe-cils en cas d'irritation oculaire, de rougeurs, d'inflammation, de gonflement, de blessure, d'infection, après une opération des yeux ou en cas de sensibilité accrue du contour de l'œil.

Interrompez immédiatement l'utilisation en cas de douleur, de sensation de brûlure, de rougeurs, de larmoiement, de démangeaisons, de sensation de corps étranger ou de toute autre irritation. Si les troubles persistent, consultez un médecin.

Il est préférable d'utiliser l'appareil sans lentilles de contact. Si vous portez des lentilles de contact, utilisez le recourbe-cils

avec une prudence particulière et gardez une distance suffisante avec l'œil.

CONSIGNES RELATIVES À LA TEMPÉRATURE

Le produit dispose de deux niveaux de température : 65°C et 85°C.

Commencez par le niveau de température le plus bas. Il convient particulièrement aux cils fins. Le niveau le plus élevé est destiné aux cils plus épais ou plus denses et doit être utilisé avec une prudence particulière.

Avant l'utilisation, vérifiez que l'appareil est prêt à fonctionner et que l'indicateur de température réagit correctement.

Ne laissez jamais le produit allumé sans surveillance. Éteignez-le après chaque utilisation et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

BATTERIE ET CHARGE

Le recourbe-cils contient une batterie lithium-ion rechargeable de 3,7V / 350mAh.

Chargez l'appareil uniquement via une source d'alimentation appropriée de 5V / 1A. N'utilisez pas de câbles, d'adaptateurs secteur ou de ports de charge endommagés.

N'utilisez pas l'appareil pendant la charge.

Ne chargez pas l'appareil dans un environnement humide, à proximité de l'eau, sur des surfaces chaudes ou près de sources de chaleur.

Débranchez l'appareil de la source d'alimentation une fois qu'il est complètement chargé.

Protégez l'appareil et la batterie des températures extrêmes, des rayons directs du soleil, des flammes nues et des dommages mécaniques.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne nettoyez le recourbe-cils que lorsqu'il est éteint, débranché du câble de charge et complètement refroidi.

Utilisez un chiffon doux et sec. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de solvants ou d'alcool pour nettoyer la surface chauffante.

RANGEMENT

Conservez le produit dans un endroit sec et frais. Ne le rangez que lorsqu'il est complètement refroidi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Batterie : lithium-ion 3,7V / 350mAh

Puissance : 5,3W

Entrée : 5V / 1A

Temps de charge : env. 30 min

Autonomie : env. 30 min à 85°C

Arrêt automatique : après env. 3 min

MISE AU REBUT

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié pour appareils électriques usagés. Vous obtiendrez des informations sur les points de reprise gratuits auprès de votre administration municipale ou communale.

Les piles et accumulateurs pouvant être retirés de l'appareil usagé doivent être enlevés avant la mise au rebut et éliminés séparément via des points de collecte appropriés.

Cet article contient la batterie suivante : batterie lithium-ion rechargeable, 350mAh, 3,7V.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, incorrecte ou non conforme à l'usage prévu du produit.

SATIN CURL

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima del primo utilizzo.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo prodotto è destinato esclusivamente a modellare le ciglia naturali. Non utilizzare il piegaciglia su ciglia finte, extension, sopracciglia, capelli, peli di animali o per altri scopi.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte possono utilizzare il prodotto solo se sono state istruite sull'uso sicuro e ne comprendono i possibili rischi, oppure se vengono sorvegliate durante l'utilizzo.
- Non utilizzare il piegaciglia se è danneggiato, emana un odore insolito, produce fumo, si surriscalda eccessivamente o non funziona correttamente.
- Il prodotto non è impermeabile. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi e non utilizzarlo nella vasca da bagno, sotto la doccia o nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua.

- Se l'apparecchio si bagna, non continuare a utilizzarlo né a caricarlo. Lasciarlo asciugare completamente. In presenza di danni visibili, non utilizzarlo più.
- Non apportare modifiche al prodotto. Non aprire, smontare o riparare l'apparecchio da soli.

UTILIZZO

Per accendere e spegnere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante ON/OFF per circa 3 secondi.

Durante la ricarica, il LED sul lato inferiore del prodotto rimane acceso con luce rossa fissa. Quando la batteria è completamente carica, il LED diventa blu. Quando la batteria è quasi scarica, il LED lampeggia in rosso e l'apparecchio si spegne automaticamente.

Il silicone sulla punta e sul retro del pettine riscaldato cambia colore dal rosso al bianco durante il riscaldamento, indicando che l'apparecchio è pronto all'uso.

Le ciglia devono essere asciutte e prive di mascara. Applicare il mascara solo dopo l'utilizzo.

Orientare il pettine riscaldato con i dentini rivolti verso le ciglia. Tenerlo per circa 3 secondi alla base delle ciglia, al centro e sulle punte, piegando delicatamente le

ciglia verso l'alto. Mantenere una distanza sufficiente dall'occhio e dalla palpebra. Non premere l'apparecchio contro la palpebra e non avvicinarlo all'occhio.

Per evitare irritazioni o ustioni, non tenere la superficie riscaldata troppo a lungo nello stesso punto. Non toccare la superficie riscaldata con le dita, la pelle o la palpebra durante e subito dopo l'utilizzo.

Non utilizzare il piegaciglia in caso di irritazioni oculari, arrossamenti, infiammazioni, gonfiori, lesioni, infezioni, dopo interventi chirurgici agli occhi o in caso di maggiore sensibilità nella zona degli occhi.

Interrompere immediatamente l'utilizzo in caso di dolore, bruciore, arrossamento, lacrimazione, prurito, sensazione di corpo estraneo o altre irritazioni. Se i disturbi persistono, consultare un medico.

L'utilizzo dovrebbe avvenire preferibilmente senza lenti a contatto. Se si indossano lenti a contatto, utilizzare il piegaciglia con particolare cautela e mantenere una distanza sufficiente dall'occhio.

INDICAZIONI SULLA TEMPERATURA

Il prodotto dispone di due livelli di temperatura: 65°C e 85°C.

Iniziare con il livello di temperatura più

basso, particolarmente adatto alle ciglia sottili. Il livello di temperatura più alto è destinato alle ciglia più spesse o più folte e deve essere utilizzato con particolare cautela.

Prima dell'utilizzo, verificare che l'apparecchio sia pronto per l'uso e che l'indicatore di temperatura reagisca correttamente.

Non lasciare mai il prodotto acceso incustodito. Spegnerlo dopo ogni utilizzo e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o riporlo.

BATTERIA E RICARICA

Il piegaciglia contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7V / 350mAh.

Caricare l'apparecchio esclusivamente tramite una fonte di alimentazione adeguata da 5V / 1A. Non utilizzare cavi, alimentatori o porte di ricarica danneggiati.

Non utilizzare l'apparecchio durante la ricarica.

Non caricare l'apparecchio in ambienti umidi, vicino all'acqua, su superfici calde o in prossimità di fonti di calore.

Una volta completata la ricarica, scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione.

Proteggere l'apparecchio e la batteria da

temperature estreme, luce solare diretta, fiamme libere e danni meccanici.

PULIZIA E CURA

Pulire il piegaciglia solo quando è spento, scollegato dal cavo di ricarica e completamente raffreddato.

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Assicurarsi che nessun liquido penetri nell'apparecchio.

Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi o alcol per pulire la superficie riscaldata.

CONSERVAZIONE

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco. Riporlo solo quando si è completamente raffreddato.

DATI TECNICI

Batteria: 3,7V / 350mAh agli ioni di litio

Potenza: 5,3W

Ingresso: 5V / 1A

Tempo di ricarica: ca. 30 minuti

Autonomia: ca. 30 minuti a 85°C

Spegnimento automatico: dopo ca. 3 minuti

SMALTIMENTO

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Devono

essere conferite a un punto di raccolta idoneo per apparecchiature elettriche usate. Per informazioni sui punti di restituzione gratuiti, rivolgersi alla propria amministrazione cittadina o comunale.

Le pile e le batterie ricaricabili che possono essere rimosse dall'apparecchio usato devono essere estratte prima dello smaltimento e smaltite separatamente presso punti di raccolta idonei.

Questo articolo contiene la seguente batteria: batteria ricaricabile agli ioni di litio, 350mAh, 3,7V.

Con riserva di modifiche ed errori.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso improprio, errato o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto.

SATIN CURL

Lea atentamente estas instrucciones antes del primer uso.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Este producto está destinado exclusivamente a moldear las pestañas naturales. No utilice el rizador en pestañas postizas, extensiones de pestañas, cejas, cabello, pelo de animales ni para otros fines.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas solo deben utilizar el producto si han sido instruidas en su uso seguro y comprenden los posibles riesgos, o si están supervisadas durante su utilización.
- No utilice el rizador de pestañas si está dañado, desprende un olor inusual, emite humo, se calienta en exceso o no funciona correctamente.
- El producto no es resistente al agua. No lo sumerja en agua ni en otros líquidos y no lo utilice en la bañera, en la ducha ni cerca de fuentes de agua.

- Si el aparato se moja, deje de utilizarlo y de cargarlo. Déjelo secar por completo. Si presenta daños visibles, no lo siga utilizando.
- No realice modificaciones en el producto. No abra, desmonte ni repare el aparato por su cuenta.

USO

Para encender y apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante unos 3 segundos.

Durante la carga, el LED situado en la parte inferior del producto permanece encendido en rojo. Cuando la batería está completamente cargada, el LED cambia a azul. Cuando el nivel de batería es bajo, el LED parpadea en rojo y el aparato se apaga automáticamente.

La silicona de la punta y de la parte trasera del peine térmico cambia de color de rojo a blanco al calentarse, indicando así que el aparato está listo para su uso.

Las pestañas deben estar secas y sin máscara de pestañas. Aplique la máscara solo después del uso.

Oriente el peine térmico con las púas hacia las pestañas. Manténgalo unos 3 segundos en la raíz de las pestañas, en la parte media y en las puntas, curvando suavemente

las pestañas hacia arriba. Mantenga una distancia suficiente con el ojo y el párpado. No presione el aparato contra el párpado ni lo dirija hacia el ojo.

No mantenga la superficie caliente demasiado tiempo en el mismo punto para evitar irritaciones o quemaduras. No toque la superficie caliente con los dedos, la piel o el párpado durante el uso ni inmediatamente después.

No utilice el rizador en caso de irritación ocular, enrojecimiento, inflamación, hinchazón, lesiones, infecciones, tras una operación ocular o si la zona del contorno de los ojos es especialmente sensible.

Interrumpa el uso de inmediato si aparecen dolor, escozor, enrojecimiento, lagrimeo, picor, sensación de cuerpo extraño u otras irritaciones. Si las molestias persisten, consulte a un médico.

Es preferible utilizar el aparato sin lentes de contacto. Si lleva lentes de contacto, utilice el rizador de pestañas con especial cuidado y mantenga una distancia suficiente con el ojo.

INDICACIONES SOBRE LA TEMPERATURA

El producto dispone de dos niveles de temperatura: 65°C y 85°C.

Empiece con el nivel de temperatura

más bajo, especialmente adecuado para pestañas finas. El nivel más alto está previsto para pestañas más gruesas o densas y debe utilizarse con especial precaución.

Antes del uso, compruebe que el aparato está listo para funcionar y que el indicador de temperatura responde correctamente.

No deje nunca el producto encendido sin vigilancia. Apáguelo después de cada uso y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo o guardarlo.

BATERÍA Y CARGA

El rizador contiene una batería recargable de iones de litio de 3,7V / 350mAh.

Cargue el aparato únicamente a través de una fuente de alimentación adecuada de 5V / 1A. No utilice cables, adaptadores de corriente ni puertos de carga dañados.

No utilice el aparato mientras se está cargando.

No cargue el aparato en entornos húmedos, cerca del agua, sobre superficies calientes ni cerca de fuentes de calor.

Desconecte el aparato de la fuente de alimentación una vez completada la carga.

Proteja el aparato y la batería de temperaturas extremas, de la luz solar

directa, de las llamas abiertas y de los daños mecánicos.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el rizador de pestañas solo cuando esté apagado, desconectado del cable de carga y completamente frío.

Utilice un paño suave y seco. Asegúrese de que no entre líquido en el aparato.

No utilice productos de limpieza agresivos, disolventes ni alcohol para limpiar la superficie térmica.

ALMACENAMIENTO

Guarde el producto en un lugar seco y fresco. Guárdelo solo cuando se haya enfriado por completo.

DATOS TÉCNICOS

Batería: 3,7V / 350mAh, iones de litio

Potencia: 5,3W

Entrada: 5V / 1A

Tiempo de carga: aprox. 30 minutos

Tiempo de funcionamiento: aprox. 30 minutos a 85°C

Apagado automático: tras aprox. 3 minutos

ELIMINACIÓN

Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben eliminarse con la basura

doméstica. Deben entregarse en un punto de recogida adecuado para aparatos eléctricos usados. Su ayuntamiento o administración local le facilitará información sobre los puntos de devolución gratuitos.

Las pilas y baterías que puedan extraerse del aparato usado deben retirarse antes de su eliminación y desecharse por separado en los puntos de recogida adecuados.

Este artículo contiene la siguiente batería: batería recargable de iones de litio, 350mAh, 3,7V.

Sujeto a cambios y errores.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o no conforme al uso previsto del producto.

SATIN CURL

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het vormen van natuurlijke wimpers. Gebruik de krultang niet voor kunstwimpers, wimperextensions, wenkbrauwen, hoofdhaar, dierenhaar of andere doeleinden.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens mogen het product alleen gebruiken als zij zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik en de mogelijke risico's begrijpen, of als zij tijdens het gebruik onder toezicht staan.
- Gebruik de wimperkruller niet als deze beschadigd is, een ongewone geur afgeeft, rook ontwikkelt, oververhit raakt of niet naar behoren functioneert.
- Het product is niet waterdicht. Dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen en gebruik het niet in bad, onder de douche of in de

directe nabijheid van waterbronnen.

- Als het apparaat nat wordt, gebruik en laad het dan niet verder op. Laat het volledig drogen. Gebruik het niet meer bij zichtbare schade.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan. Open, demonteer of repareer het apparaat niet zelf.

GEBRUIK

Houd de AAN/UIT-knop telkens ca. 3 seconden ingedrukt om het apparaat in en uit te schakelen.

Tijdens het opladen brandt de led aan de onderkant van het product continu rood. Wanneer de accu volledig is opgeladen, wordt de led blauw. Bij een laag accuniveau knippert de led rood en schakelt het apparaat automatisch uit.

Het silicone aan de punt en aan de achterkant van de verwarmbare wimperkam verandert tijdens het opwarmen van kleur van rood naar wit en geeft daarmee aan dat het apparaat klaar is voor gebruik.

De wimpers moeten droog en vrij van mascara zijn. Breng mascara pas na het gebruik aan.

Richt de verwarmbare kam met de tanden naar de wimpers. Houd hem telkens ca.

3 seconden bij de wimperaanzet, in het midden van de wimpers en bij de punten, en buig de wimpers daarbij zachtjes omhoog. Houd voldoende afstand tot het oog en het ooglid. Druk het apparaat niet tegen het ooglid en beweeg het niet in de richting van het oog.

Houd het verwarmde oppervlak niet te lang op dezelfde plek om irritatie of brandwonden te voorkomen. Raak het verwarmde oppervlak tijdens en direct na het gebruik niet aan met uw vingers, huid of ooglid.

Gebruik de kruller niet bij oogirritatie, roodheid, ontstekingen, zwellingen, verwondingen, infecties, na oogoperaties of bij verhoogde gevoeligheid rond de ogen.

Stop het gebruik onmiddellijk als er pijn, een branderig gevoel, roodheid, tranende ogen, jeuk, een gevoel alsof er iets in het oog zit of andere irritaties optreden. Raadpleeg een arts als de klachten aanhouden.

Gebruik het apparaat bij voorkeur zonder contactlenzen. Draagt u contactlenzen, wees dan extra voorzichtig met de wimperkruller en houd voldoende afstand tot het oog.

TEMPERATUURINSTRUCTIES

Het product heeft twee

temperatuurstanden: 65°C en 85°C.

Begin met de lagere temperatuurstand. Deze is bijzonder geschikt voor fijne wimpers. De hogere temperatuurstand is bedoeld voor stevigere of dichtere wimpers en moet met extra voorzichtigheid worden gebruikt.

Controleer vóór het gebruik of het apparaat gebruiksklaar is en of de temperatuurindicator correct reageert.

Laat het ingeschakelde product nooit onbeheerd achter. Schakel het na elk gebruik uit en laat het volledig afkoelen voordat u het reinigt of opbergt.

ACCU EN OPLADEN

De kruller bevat een oplaadbare lithium-ion-accu van 3,7V / 350mAh.

Laad het apparaat uitsluitend op via een geschikte stroombron van 5V / 1A. Gebruik geen beschadigde kabels, adapters of laadaansluitingen.

Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

Laad het apparaat niet op in een vochtige omgeving, in de buurt van water, op hete oppervlakken of in de buurt van warmtebronnen.

Koppel het apparaat na het volledig opladen

los van de stroombron.

Bescherm het apparaat en de accu tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, open vuur en mechanische beschadiging.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig de wimperkruller alleen wanneer deze is uitgeschakeld, losgekoppeld van de laadkabel en volledig afgekoeld.

Gebruik een zachte, droge doek. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het apparaat binnendringt.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of alcohol om het verwarmde oppervlak te reinigen.

OPBERGEN

Bewaar het product droog en koel. Berg het pas op wanneer het volledig is afgekoeld.

TECHNISCHE GEGEVENS

Accu: 3,7V / 350mAh lithium-ion

Vermogen: 5,3W

Ingang: 5V / 1A

Oplaadtijd: ca. 30 min

Gebruiksduur: ca. 30 min bij 85°C

Automatische uitschakeling: na ca. 3 min

AFVOER

Afgedankte elektrische en elektronische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Ze moeten worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor afgedankte elektrische apparaten. Informatie over gratis inleverpunten is verkrijgbaar bij uw gemeente.

Batterijen en accu's die uit het afgedankte apparaat kunnen worden verwijderd, moeten vóór de afvoer worden verwijderd en apart via geschikte inzamelpunten worden afgevoerd.

Dit artikel bevat de volgende accu: oplaadbare lithium-ion-accu, 350mAh, 3,7V.

Wijzigingen en vergissingen voorbehouden.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die ontstaat door ondeskundig, onjuist of oneigenlijk gebruik van het product.

SATIN CURL

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do modelowania naturalnych rzęs. Nie należy używać zalotki do sztucznych rzęs, przedłużanych rzęs, brwi, włosów, sierści zwierząt ani do innych celów.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą korzystać z produktu wyłącznie po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania i zrozumieniu możliwych zagrożeń lub pod nadzorem podczas użytkowania.
- Nie należy używać zalotki, jeśli jest uszkodzona, wydziela nietypowy zapach lub dym, nadmiernie się nagrzewa lub nie działa prawidłowo.
- Produkt nie jest wodoodporny. Nie wolno zanurzać go w wodzie ani innych cieczach, a także używać go w wannie, pod prysznicem ani w bezpośrednim pobliżu źródeł wody.

- Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, nie należy go dalej używać ani ładować. Należy pozostawić je do całkowitego wyschnięcia. W przypadku widocznych uszkodzeń nie używać urządzenia.
- Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji produktu. Nie należy samodzielnie otwierać, rozkładać ani naprawiać urządzenia.

SPOSÓB UŻYCIA

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, należy przytrzymać przycisk WŁ./WYŁ. przez ok. 3 sekundy.

Podczas ładowania dioda LED na spodzie produktu świeci się ciągłym czerwonym światłem. Po pełnym naładowaniu akumulatora dioda LED zmienia kolor na niebieski. Przy niskim poziomie naładowania dioda LED miga na czerwono, a urządzenie wyłącza się automatycznie.

Silikon na końcówce i na tylnej stronie podgrzewanego grzebyka do rzęs zmienia podczas nagrzewania kolor z czerwonego na biały, sygnalizując w ten sposób gotowość do pracy.

Rzęsy powinny być suche i pozbawione tuszu. Tusz do rzęs należy nakładać dopiero po zabiegu.

Podgrzewany grzebyk należy skierować ząbkami w stronę rzęs. Przytrzymać po ok. 3 sekundy u nasady rzęs, na ich środku i na końcach, delikatnie wyginając przy tym rzęsy ku górze. Zachować odpowiednią odległość od oka i powieki. Nie dociskać urządzenia do powieki ani nie kierować go w stronę oka.

Aby uniknąć podrażnień lub oparzeń, nie należy przytrzymywać nagrzanej powierzchni zbyt długo w tym samym miejscu. Podczas użytkowania i bezpośrednio po nim nie dotykać nagrzanej powierzchni palcami, skórą ani powieką.

Nie należy używać zalotki w przypadku podrażnienia oczu, zaczerwienienia, stanów zapalnych, obrzęków, urazów, infekcji, po operacjach oczu ani przy zwiększonej wrażliwości okolic oczu.

W razie wystąpienia bólu, pieczenia, zaczerwienienia, łzawienia, swędzenia, uczucia ciała obcego lub innych podrażnień należy natychmiast przerwać użytkowanie. Jeśli dolegliwości utrzymują się, należy zasięgnąć porady lekarza.

Zaleca się korzystanie z urządzenia bez soczewek kontaktowych. Osoby noszące soczewki kontaktowe powinny używać zalotki ze szczególną ostrożnością i zachowywać odpowiednią odległość od oka.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE TEMPERATURY

Produkt ma dwa poziomy temperatury: 65°C i 85°C.

Należy zacząć od niższego poziomu temperatury. Jest on szczególnie odpowiedni dla cienkich rzęs. Wyższy poziom temperatury jest przeznaczony do mocniejszych lub gęstszych rzęs i należy go używać ze szczególną ostrożnością.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie jest gotowe do pracy i czy wskaźnik temperatury reaguje prawidłowo.

Nigdy nie pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru. Po każdym użyciu należy go wyłączyć i pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem lub schowaniem.

AKUMULATOR I ŁADOWANIE

Zalotka zawiera akumulator litowo-jonowy o parametrach 3,7V / 350mAh.

Urządzenie należy ładować wyłącznie za pomocą odpowiedniego źródła zasilania 5V / 1A. Nie używać uszkodzonych kabli, zasilaczy ani gniazd ładowania.

Nie należy używać urządzenia podczas ładowania.

Nie ładować urządzenia w wilgotnym

otoczeniu, w pobliżu wody, na gorących powierzchniach ani w pobliżu źródeł ciepła.

Po pełnym naładowaniu należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Urządzenie i akumulator należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim nasłonecznieniem, otwartym ogniem i uszkodzeniami mechanicznymi.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Zalotkę należy czyścić tylko wtedy, gdy jest wyłączona, odłączona od kabla ładującego i całkowicie ostygnięta.

Używać miękkiej, suchej ściereczki. Uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostała się żadna ciecz.

Do czyszczenia nagrzewanej powierzchni nie używać agresywnych środków czyszczących, rozpuszczalników ani alkoholu.

PRZECHOWYWANIE

Produkt należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Chować go dopiero po całkowitym ostygnięciu.

DANE TECHNICZNE

Akumulator: litowo-jonowy 3,7V / 350mAh

Moc: 5,3W

Wejście: 5V / 1A

Czas ładowania: ok. 30 minut

Czas pracy: ok. 30 minut przy 85°C

Automatyczne wyłączanie: po ok. 3 minutach

UTYLIZACJA

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego. Informacje o bezpłatnych punktach zwrotu można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Baterie i akumulatory, które można wyjąć ze zużytego urządzenia, należy przed utylizacją wyjąć i oddać osobno do odpowiednich punktów zbiórki.

Ten artykuł zawiera następujący akumulator: akumulator litowo-jonowy, 350mAh, 3,7V.

Zastrzega się prawo do zmian i pomyłek.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego, nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktu.

SATIN CURL

Prieš naudodami pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

SAUGOS NURODYMAI

- Šis gaminys skirtas tik natūralioms blakstienoms formuoti. Nenaudokite riestuvo dirbtinėms blakstienoms, priaugintoms blakstienoms, antakiams, galvos plaukams, gyvūnų plaukams ar kitiems tikslams.
- Gaminį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, gaminį gali naudoti tik tuo atveju, jei jie buvo išmokyti saugiai juo naudotis ir supranta galimą riziką arba jei naudojimo metu yra prižiūrimi.
- Nenaudokite blakstienų riestuvo, jei jis pažeistas, skleidžia neįprastą kvapą, rūksta, pernelyg įkaista arba veikia netinkamai.
- Gaminys nėra atsparus vandeniui. Nemerkite jo į vandenį ar kitus skysčius ir nenaudokite vonioje, duše ar arti vandens šaltinių.
- Jei prietaisas sušlapo, nebenaudokite jo ir nebekraukite. Leiskite jam visiškai

išdžiūti. Jei matomi pažeidimai, prietaiso nebenaudokite.

- Nedarykite jokių gaminio pakeitimų. Patys neatidarinėkite, neardykite ir netaisykite prietaiso.

NAUDOJIMAS

Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą, palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką maždaug 3 sekundes.

Įkrovimo metu gaminio apačioje esantis LED indikatorius nuolat šviečia raudonai. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, LED indikatorius tampa mėlynas. Kai akumuliatoriaus įkrova senka, LED indikatorius mirksi raudonai ir prietaisas automatiškai išsijungia.

Šildomų blakstienų šukų galiuko ir nugarėlės silikonas kaistant keičia spalvą iš raudonos į baltą ir taip parodo, kad prietaisas paruoštas naudoti.

Blakstienos turi būti sausos ir be tušo. Tušą naudokite tik po procedūros.

Šildomas šukas nukreipkite dantukais į blakstienų pusę. Prie blakstienų šaknų, blakstienų viduryje ir ties galiukais palaikykite po maždaug 3 sekundes, švelniai lenkdami blakstienas aukštyn. Išlaikykite pakankamą atstumą iki akies ir voko. Nespauskite prietaiso prie voko ir

nekreipkite jo akies link.

Kad išvengtumėte sudirginimo ar nudegimų, nelaikykite įkaitusio paviršiaus per ilgai toje pačioje vietoje. Naudojimo metu ir iškart po jo nelieskite įkaitusio paviršiaus pirštais, oda ar voku.

Nenaudokite riestuvo, jei akys sudirgusios, paraudusios, uždegusios, patinusios, sužeistos ar infekuotos, po akių operacijų arba jei akių sritis yra ypač jautri.

Jei pajusite skausmą, deginimą, paraudimą, ašarojimą, niežėjimą, svetimkūnio pojūtį ar kitokį sudirginimą, nedelsdami nutraukite naudojimą. Jei negalavimai nepraeina, kreipkitės į gydytoją.

Prietaisą rekomenduojama naudoti be kontaktinių lęšių. Jei nešiojate kontaktinius lęšius, blakstienų riestuvą naudokite ypač atsargiai ir išlaikykite pakankamą atstumą iki akies.

TEMPERATŪROS NURODYMAI

Gaminys turi du temperatūros lygius: 65°C ir 85°C.

Pradėkite nuo žemesnio temperatūros lygio. Jis ypač tinka ploniems blakstienoms. Aukštesnis temperatūros lygis skirtas storesnėms ar tankesnėms blakstienoms ir turi būti naudojamas ypač atsargiai.

Prieš naudodami patikrinkite, ar prietaisas paruoštas darbui ir ar temperatūros indikatorius reaguoja tinkamai.

Niekada nepalikite įjungto gaminio be priežiūros. Po kiekvieno naudojimo jį išjunkite ir leiskite visiškai atvėsti, prieš valydami ar padėdami saugoti.

AKUMULIATORIUS IR ĮKROVIMAS

Riestuve yra įkraunamas ličio jonų akumuliatorius (3,7V / 350mAh).

Prietaisą kraukite tik iš tinkamo 5V / 1A maitinimo šaltinio. Nenaudokite pažeistų laidų, maitinimo adapterių ar įkrovimo jungčių.

Nenaudokite prietaiso įkrovimo metu.

Nekraukite prietaiso drėgnoje aplinkoje, arti vandens, ant karštų paviršių ar šalia šilumos šaltinių.

Visiškai įkrovę, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

Saugokite prietaisą ir akumuliatorių nuo ekstremalios temperatūros, tiesioginių saulės spindulių, atviros ugnies ir mechaninių pažeidimų.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Blakstienų riestuvą valykite tik tada, kai jis išjungtas, atjungtas nuo įkrovimo laido ir

visiškai atvėsęs.

Naudokite minkštą, sausą šluostę. Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepatektų skysčio.

Įkaistančiam paviršiui valyti nenaudokite agresyvių valiklių, tirpiklių ar alkoholio.

LAIKYMAS

Gaminį laikykite sausoje ir vėsioje vietoje. Padėkite jį saugoti tik tada, kai jis visiškai atvėsęs.

TECHNINIAI DUOMENYS

Akumuliatorius: 3,7V / 350mAh ličio jonų

Galia: 5,3W

Įvestis: 5V / 1A

Įkrovimo laikas: apie 30 minučių

Veikimo laikas: apie 30 minučių esant 85°C

Automatinis išsijungimas: po maždaug 3 minučių

ŠALINIMAS

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima šalinti su buitinėmis atliekomis. Jas reikia atiduoti į tinkamą elektros įrangos atliekų surinkimo punktą. Informacijos apie nemokamus priėmimo punktus suteiks jūsų miesto ar savivaldybės administracija.

Baterijas ir akumuliatorius, kuriuos galima

išimti iš seno prietaiso, prieš šalinant reikia išimti ir atskirai atiduoti į tinkamus surinkimo punktus.

Šiame gaminyje yra toks akumuliatorius: įkraunamas ličio jonų akumuliatorius, 350mAh, 3,7V.

Pasiliekame teisę į pakeitimus ir klaidas.

Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo, klaidingo ar ne pagal paskirtį vykdomo gaminio naudojimo.

SATIN CURL

Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute.

SIGURNOSNE NAPOMENE

- Ovaj je proizvod namijenjen isključivo oblikovanju prirodnih trepavica. Uvijač nemojte koristiti za umjetne trepavice, nadograđene trepavice, obrve, kosu, životinjsku dlaku ili u druge svrhe.
- Proizvod čuvajte izvan dohvata djece.
- Osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti smiju koristiti proizvod samo ako su upućene u sigurnu uporabu i razumiju moguće rizike ili ako su tijekom uporabe pod nadzorom.
- Nemojte koristiti uvijač za trepavice ako je oštećen, neobično miriše, dimi se, pretjerano se zagrijava ili ne radi ispravno.
- Proizvod nije vodootporan. Nemojte ga uranjati u vodu ili druge tekućine i nemojte ga koristiti u kadi, pod tušem ili u neposrednoj blizini izvora vode.
- Ako se uređaj smoči, nemojte ga dalje koristiti ni puniti. Pustite ga da se potpuno osuši. U slučaju vidljivih oštećenja nemojte ga više koristiti.

- Nemojte vršiti nikakve izmjene na proizvodu. Nemojte sami otvarati, rastavljati ili popravljati uređaj.

UPORABA

Za uključivanje i isključivanje držite tipku za uključivanje/isključivanje pritisnutom oko 3 sekunde.

Tijekom punjenja LED lampica na donjoj strani proizvoda trajno svijetli crveno. Kada je baterija potpuno napunjena, LED lampica postaje plava. Kada je baterija gotovo prazna, LED lampica treperi crveno i uređaj se automatski isključuje.

Silikon na vrhu i na stražnjoj strani grijaćeg češljića za trepavice tijekom zagrijavanja mijenja boju iz crvene u bijelu i time pokazuje da je uređaj spreman za uporabu.

Trepavice trebaju biti suhe i bez maskare. Maskaru nanesite tek nakon uporabe.

Grijaći češljić usmjerite zupcima prema trepavicama. Zadržite ga po oko 3 sekunde na korijenu trepavica, na sredini trepavica i na vrhovima te pritom nježno savijajte trepavice prema gore. Držite dovoljan razmak od oka i kapka. Nemojte pritiskati uređaj na kapak i nemojte ga približavati oku.

Kako biste izbjegli nadraženost ili opekline, nemojte predugo držati zagrijanu površinu

na istom mjestu. Tijekom uporabe i neposredno nakon nje nemojte dodirivati zagrijanu površinu prstima, kožom ili kapkom.

Nemojte koristiti uvijač u slučaju nadraženosti očiju, crvenila, upala, oteklina, ozljeda, infekcija, nakon operacija oka ili kod povećane osjetljivosti područja oko očiju.

Odmah prekinite uporabu ako se pojave bol, peckanje, crvenilo, suzenje, svrbež, osjećaj stranog tijela ili druge nadraženosti. Ako tegobe ne prestaju, potražite savjet liječnika.

Uređaj je najbolje koristiti bez kontaktnih leća. Ako nosite kontaktne leće, uvijač za trepavice koristite posebno oprezno i držite dovoljan razmak od oka.

NAPOMENE O TEMPERATURI

Proizvod ima dvije temperaturne razine: 65°C i 85°C.

Započnite s nižom temperaturnom razinom. Ona je posebno prikladna za tanke trepavice. Viša temperaturna razina predviđena je za jače ili gušće trepavice i treba je koristiti s posebnim oprezom.

Prije uporabe provjerite je li uređaj spreman za rad i reagira li indikator temperature ispravno.

Uključeni proizvod nikada ne ostavljajte bez nadzora. Isključite ga nakon svake uporabe i pustite da se potpuno ohladi prije čišćenja ili spremanja.

BATERIJA I PUNJENJE

Uvijač sadrži punjivu litij-ionsku bateriju od 3,7V / 350mAh.

Uređaj punite isključivo putem odgovarajućeg izvora napajanja od 5V / 1A. Nemojte koristiti oštećene kabele, adaptere ili priključke za punjenje.

Nemojte koristiti uređaj tijekom punjenja.

Nemojte puniti uređaj u vlažnom okruženju, u blizini vode, na vrućim površinama ili u blizini izvora topline.

Nakon potpunog punjenja odvojite uređaj od izvora napajanja.

Zaštitite uređaj i bateriju od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, otvorenog plamena i mehaničkih oštećenja.

ČIŠĆENJE I NJEGA

Uvijač za trepavice čistite samo kada je isključen, odvojen od kabela za punjenje i potpuno ohlađen.

Koristite mekanu, suhu krpu. Pazite da u uređaj ne prodre tekućina.

Za čišćenje grijane površine nemojte

koristiti agresivna sredstva za čišćenje, otapala ili alkohol.

ČUVANJE

Proizvod čuvajte na suhom i hladnom mjestu. Spremite ga tek kada se potpuno ohladi.

TEHNIČKI PODACI

Baterija: litij-ionska, 3,7V / 350mAh

Snaga: 5,3W

Ulaz: 5V / 1A

Vrijeme punjenja: oko 30 minuta

Vrijeme rada: oko 30 minuta pri 85°C

Automatsko isključivanje: nakon oko 3 minute

ZBRINJAVANJE

Otpadni električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati u kućni otpad. Treba ih predati odgovarajućem sabirnom mjestu za otpadne električne uređaje. Informacije o besplatnim mjestima za povrat dobit ćete od svoje gradske ili općinske uprave.

Baterije i akumulatori koji se mogu izvaditi iz starog uređaja moraju se prije zbrinjavanja izvaditi i zasebno zbrinuti putem odgovarajućih sabirnih mjesta.

Ovaj artikl sadrži sljedeću bateriju: punjiva

litij-ionska baterija, 350mAh, 3,7V.

Zadržavamo pravo na izmjene i pogreške.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale nestručnom, pogrešnom ili nenamjenskom uporabom proizvoda.

SATIN CURL

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek je určen výhradně k tvarování přirozených řas. Nepoužívejte natáčečku na umělé řasy, prodloužené řasy, obočí, vlasy, zvířecí srst ani k jiným účelům.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi smějí výrobek používat pouze tehdy, pokud byly poučeny o bezpečném používání a rozumějí možným rizikům, nebo pokud jsou při používání pod dohledem.
- Nepoužívejte natáčečku řas, pokud je poškozená, neobvykle zapáchá, kouří se z ní, nadměrně se zahřívá nebo nefunguje správně.
- Výrobek není vodotěsný. Neponořujte jej do vody ani jiných kapalin a nepoužívejte jej ve vaně, ve sprše ani v bezprostřední blízkosti zdrojů vody.
- Pokud přístroj navlhne, přestaňte jej používat i nabíjet. Nechte jej zcela

vyschnout. Při viditelném poškození jej dále nepoužívejte.

- Neprovádějte na výrobku žádné úpravy. Přístroj sami neotvírejte, nerozebírejte ani neopravujte.

POUŽITÍ

Pro zapnutí a vypnutí podržte tlačítko ZAP/VYP stisknuté vždy asi 3 sekundy.

Během nabíjení svítí LED na spodní straně výrobku trvale červeně. Při plně nabitém akumulátoru se LED rozsvítí modře. Při nízkém stavu nabití LED červeně bliká a přístroj se automaticky vypne.

Silikon na špičce a na zadní straně vyhřívaného hřebínku na řasy mění při zahřívání barvu z červené na bílou, čímž signalizuje připravenost k použití.

Řasy by měly být suché a bez řasenky. Řasenku nanášejte až po použití.

Vyhřívaný hřebínek nasměrujte zoubky k řasám. U kořínků řas, uprostřed řas a na špičkách jej vždy přidržte asi 3 sekundy a řasy přitom jemně ohýbejte směrem nahoru. Udržujte dostatečnou vzdálenost od oka a očního víčka. Netlačte přístroj na oční víčko a nepřibližujte jej směrem k oku.

Nedržte zahřátý povrch příliš dlouho na stejném místě, aby nedošlo k podráždění

nebo popálení. Během používání a bezprostředně po něm se zahřátého povrchu nedotýkejte prsty, kůží ani očním víčkem.

Nepoužívejte natáčečku při podráždění očí, zarudnutí, zánětech, otocích, poraněních, infekcích, po operacích očí ani při zvýšené citlivosti v oblasti očí.

Pokud se objeví bolest, pálení, zarudnutí, slzení, svědění, pocit cizího tělesa nebo jiné podráždění, okamžitě používání přerušte. Při přetrvávajících potížích vyhledejte lékaře.

Přístroj by se měl přednostně používat bez kontaktních čoček. Pokud nosíte kontaktní čočky, používejte natáčečku řas obzvlášť opatrně a udržujte dostatečnou vzdálenost od oka.

POKYNY K TEPLOTĚ

Výrobek má dva teplotní stupně: 65°C a 85°C.

Začněte s nižším teplotním stupněm. Ten je vhodný zejména pro jemné řasy. Vyšší teplotní stupeň je určen pro silnější nebo hustší řasy a měl by se používat se zvýšenou opatrností.

Před použitím zkontrolujte, zda je přístroj připraven k provozu a zda indikátor teploty správně reaguje.

Zapnutý výrobek nikdy nenechávejte bez dozoru. Po každém použití jej vypněte a před čištěním nebo uložením jej nechte zcela vychladnout.

AKUMULÁTOR A NABÍJENÍ

Natáčečka obsahuje dobíjecí lithium-iontový akumulátor 3,7V / 350mAh.

Přístroj nabíjejte výhradně pomocí vhodného zdroje napájení 5V / 1A. Nepoužívejte poškozené kabely, adaptéry ani nabíjecí konektory.

Přístroj během nabíjení nepoužívejte.

Nenabíjejte přístroj ve vlhkém prostředí, v blízkosti vody, na horkých površích ani v blízkosti zdrojů tepla.

Po úplném nabití odpojte přístroj od zdroje napájení.

Chraňte přístroj a akumulátor před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, otevřeným ohněm a mechanickým poškozením.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Natáčečku řas čistěte pouze tehdy, když je vypnutá, odpojená od nabíjecího kabelu a zcela vychladlá.

Používejte měkký, suchý hadřík. Dbejte na to, aby do přístroje nevnikla žádná kapalina.

K čištění vyhřívaného povrchu nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani alkohol.

SKLADOVÁNÍ

Výrobek skladujte v suchu a chladu. Ukládejte jej teprve tehdy, až zcela vychladne.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Akumulátor: 3,7V / 350mAh, lithium-iontový

Výkon: 5,3W

Vstup: 5V / 1A

Doba nabíjení: cca 30 minut

Doba provozu: cca 30 minut při 85°C

Automatické vypnutí: po cca 3 minutách

LIKVIDACE

Vysloužilé elektrické a elektronické přístroje se nesmějí likvidovat s domovním odpadem. Je třeba je odevzdat na vhodném sběrném místě pro vysloužilá elektrozařízení. Informace o bezplatných místech zpětného odběru získáte u své městské nebo obecní správy.

Baterie a akumulátory, které lze z vysloužilého přístroje vyjmout, je nutné před likvidací vyjmout a zlikvidovat odděleně prostřednictvím vhodných sběrných míst.

Tento výrobek obsahuje následující akumulátor: dobíjecí lithium-iontový akumulátor, 350mAh, 3,7V.

Změny a omyly vyhrazeny.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé neodborným, chybným nebo nesprávným používáním výrobku v rozporu s určeným účelem.

SATIN CURL

Læs denne vejledning grundigt igennem før første brug.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Dette produkt er udelukkende beregnet til formning af naturlige vipper. Brug ikke curleren til kunstige vipper, vippeextensions, øjenbryn, hovedhår, dyrehår eller andre formål.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn.
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner må kun bruge produktet, hvis de er blevet instrueret i sikker brug og forstår de mulige risici, eller hvis de er under opsyn under brugen.
- Brug ikke vippecurleren, hvis den er beskadiget, lugter usædvanligt, udvikler røg, bliver alt for varm eller ikke fungerer korrekt.
- Produktet er ikke vandtæt. Nedsænk det ikke i vand eller andre væsker, og brug det ikke i badekarret, under bruseren eller i umiddelbar nærhed af vandkilder.
- Hvis apparatet bliver vådt, må det ikke længere bruges eller oplades. Lad det

tørre helt. Ved synlige skader må det ikke bruges igen.

- Foretag ingen ændringer på produktet. Du må ikke selv åbne, adskille eller reparere apparatet.

ANVENDELSE

Hold TÆND/SLUK-knappen inde i ca. 3 sekunder for at tænde eller slukke apparatet.

Under opladningen lyser LED'en på undersiden af produktet konstant rødt. Når batteriet er fuldt opladet, skifter LED'en til blåt. Ved lavt batteriniveau blinker LED'en rødt, og apparatet slukker automatisk.

Silikonen på spidsen og bagsiden af den opvarmede vippekam skifter farve fra rød til hvid under opvarmningen og viser dermed, at apparatet er klar til brug.

Vipperne skal være tørre og fri for mascara. Påfør først mascara efter brugen.

Ret den opvarmede kam med tænderne mod vipperne. Hold den i ca. 3 sekunder ved vippernes rod, på midten af vipperne og ved spidserne, mens du forsigtigt bøjer vipperne opad. Hold tilstrækkelig afstand til øjet og øjenlåget. Tryk ikke apparatet mod øjenlåget, og før det ikke i retning af øjet.

Hold ikke den opvarmede overflade for

længe på samme sted for at undgå irritation eller forbrændinger. Rør ikke ved den opvarmede overflade med fingre, hud eller øjenlåg under og umiddelbart efter brugen.

Brug ikke curleren ved øjenirritation, rødme, betændelse, hævelser, skader, infektioner, efter øjenoperationer eller ved øget følsomhed omkring øjnene.

Afbryd straks brugen, hvis der opstår smerter, svie, rødme, tåreflåd, kløe, fornemmelse af et fremmedlegeme eller anden irritation. Søg læge, hvis generne fortsætter.

Apparatet bør helst bruges uden kontaktlinser. Hvis du bruger kontaktlinser, skal du anvende vippecurleren særligt forsigtigt og holde tilstrækkelig afstand til øjet.

TEMPERATURANVISNINGER

Produktet har to temperaturtrin: 65°C og 85°C.

Begynd med det laveste temperaturtrin. Det er særligt velegnet til fine vipper. Det højeste temperaturtrin er beregnet til kraftigere eller tættere vipper og bør bruges med særlig forsigtighed.

Kontrollér før brug, at apparatet er driftsklart, og at temperaturindikatoren reagerer korrekt.

Lad aldrig det tændte produkt være uden opsyn. Sluk det efter hver brug, og lad det køle helt af, før du rengør det eller lægger det væk.

BATTERI OG OPLADNING

Curleren indeholder et genopladeligt lithium-ion-batteri på 3,7V / 350mAh.

Oplad kun apparatet via en egnet strømkilde med 5V / 1A. Brug ikke beskadigede kabler, strømforsyninger eller ladestik.

Brug ikke apparatet, mens det oplades.

Oplad ikke apparatet i fugtige omgivelser, i nærheden af vand, på varme overflader eller i nærheden af varmekilder.

Afbryd apparatet fra strømkilden, når det er fuldt opladet.

Beskyt apparatet og batteriet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, åben ild og mekaniske skader.

RENGØRING OG PLEJE

Rengør kun vippecurleren, når den er slukket, koblet fra ladekablet og helt afkølet.

Brug en blød, tør klud. Sørg for, at der ikke trænger væske ind i apparatet.

Brug ikke aggressive rengøringsmidler, opløsningsmidler eller alkohol til rengøring af den opvarmede overflade.

OPBEVARING

Opbevar produktet tørt og køligt. Læg det først væk, når det er helt afkølet.

TEKNISKE DATA

Batteri: 3,7V / 350mAh lithium-ion

Effekt: 5,3W

Indgang: 5V / 1A

Opladningstid: ca. 30 minutter

Driftstid: ca. 30 minutter ved 85°C

Automatisk slukning: efter ca. 3 minutter

BORTSKAFFELSE

Udtjente elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De skal afleveres på et egnet indsamlingssted for elskrot. Oplysninger om gratis returneringssteder fås hos din kommune.

Batterier og genopladelige batterier, der kan tages ud af det udtjente apparat, skal fjernes før bortskaffelsen og bortskaffes separat via egnede indsamlingssteder.

Denne artikel indeholder følgende batteri: genopladeligt lithium-ion-batteri, 350mAh, 3,7V.

Der tages forbehold for ændringer og fejl.

Producenten påtager sig intet ansvar for

skader, der opstår som følge af ukorrekt, fejlagtig eller ikke-bestemmelsesmæssig brug af produktet.

SATIN CURL

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan luonnollisten ripsien muotoiluun. Älä käytä ripsentaivutinta irtoripsiin, ripsipidennyksiin, kulmakarvoihin, hiuksiin, eläinten karvoihin tai muihin tarkoituksiin.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, saavat käyttää tuotetta vain, jos heidät on opastettu sen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät mahdolliset riskit, tai jos heitä valvotaan käytön aikana.
- Älä käytä ripsentaivutinta, jos se on vaurioitunut, haisee epätavalliselta, savuaa, kuumenee liikaa tai ei toimi kunnolla.
- Tuote ei ole vesitiivis. Älä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin äläkä käytä sitä kylpyammeessa, suihkussa tai vesipisteiden välittömässä läheisyydessä.
- Jos laite kastuu, älä käytä tai lataa sitä enää. Anna sen kuivua kokonaan. Jos

laitteessa on näkyviä vaurioita, älä käytä sitä enää.

- Älä tee tuotteeseen mitään muutoksia. Älä avaa, pura tai korjaa laitetta itse.

KÄYTTÖ

Kytke laite päälle ja pois pitämällä virtapainiketta painettuna noin 3 sekunnin ajan.

Latauksen aikana tuotteen pohjassa oleva LED-valo palaa jatkuvasti punaisena. Kun akku on ladattu täyteen, LED-valo muuttuu siniseksi. Kun akun varaus on vähissä, LED-valo vilkkuu punaisena ja laite sammuu automaattisesti.

Lämpiävän ripsikamman kärjessä ja takapinnalla oleva silikoni vaihtaa lämmetessään väriä punaisesta valkoiseksi ja ilmaisee siten, että laite on käyttövalmis.

Ripsien tulee olla kuivat ja ilman ripsiväriä. Levitä ripsiväri vasta käytön jälkeen.

Suuntaa lämpiävä kampa piikit ripsiin päin. Pidä kampaa noin 3 sekuntia ripsien tyvessä, keskellä ripsiä ja kärjissä ja taivuta ripsiä samalla kevyesti ylöspäin. Pidä riittävä etäisyys silmään ja silmäluomeen. Älä paina laitetta silmäluomea vasten äläkä vie sitä silmää kohti.

Älä pidä kuumentunutta pintaa liian kauan samassa kohdassa, jotta vältät ärsytyksen tai palovammat. Älä koske kuumentuneeseen pintaan sormilla, iholla tai silmäluomella käytön aikana tai heti sen jälkeen.

Älä käytä taivutinta, jos silmissä on ärsytystä, punoitusta, tulehduksia, turvotusta, vammoja tai infektioita, silmäleikkauksen jälkeen tai jos silmänympärys on tavallista herkempi.

Keskeytä käyttö välittömästi, jos ilmenee kipua, kirvelyä, punoitusta, kyynelvuotoa, kutinaa, vierasesineen tunnetta tai muuta ärsytystä. Jos oireet jatkuvat, käänny lääkärin puoleen.

Laitetta on suositeltavaa käyttää ilman piilolinssejä. Jos käytät piilolinssejä, käytä ripsentaivutinta erityisen varovasti ja pidä riittävä etäisyys silmään.

LÄMPÖTILAOHJEET

Tuotteessa on kaksi lämpötilatasoa: 65°C ja 85°C.

Aloita alemmalla lämpötilatasolla. Se sopii erityisesti ohuille ripsille. Korkeampi lämpötilataso on tarkoitettu vahvemmille tai tuuheammille ripsille, ja sitä tulee käyttää erityisen varovasti.

Tarkista ennen käyttöä, että laite on käyttövalmis ja että lämpötilan ilmaisin

reagoi oikein.

Älä koskaan jätä päälle kytkettyä tuotetta ilman valvontaa. Sammuta se jokaisen käyttökerran jälkeen ja anna sen jäähtyä kokonaan, ennen kuin puhdistat sen tai laitat sen säilytykseen.

AKKU JA LATAAMINEN

Taivuttimessa on ladattava litiumioniakku (3,7V / 350mAh).

Lataa laite ainoastaan sopivasta virtalähteestä (5V / 1A). Älä käytä vaurioituneita kaapeleita, verkkolaitteita tai latausliitäntöjä.

Älä käytä laitetta latauksen aikana.

Älä lataa laitetta kosteassa ympäristössä, veden lähellä, kuumilla pinnoilla tai lämmönlähteiden läheisyydessä.

Irrota laite virtalähteestä, kun se on latautunut täyteen.

Suojaa laite ja akku äärilämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, avotulelta ja mekaanisilta vaurioilta.

PUHDISTUS JA HOITO

Puhdista ripsentaivutin vain, kun se on sammutettu, irrotettu latauskaapelista ja täysin jäähtynyt.

Käytä pehmeää, kuivaa liinaa. Varmista,

ettei laitteeseen pääse nestettä.

Älä käytä lämpiävän pinnan puhdistukseen voimakkaita puhdistusaineita, liuottimia tai alkoholia.

SÄILYTYS

Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa. Laita se säilytykseen vasta, kun se on täysin jäähtynyt.

TEKNISET TIEDOT

Akku: 3,7V / 350mAh, litiumioni

Teho: 5,3W

Tulo: 5V / 1A

Latausaika: noin 30 minuuttia

Käyttöaika: noin 30 minuuttia 85°C:n lämpötilassa

Automaattinen virrankatkaisu: noin 3 minuutin kuluttua

HÄVITTÄMINEN

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se on toimitettava asianmukaiseen sähkölaiteromun keräyspisteeseen. Tietoa maksuttomista palautuspisteistä saat kaupunkisi tai kuntasi viranomaisilta.

Paristot ja akut, jotka voidaan irrottaa käytöstä poistetusta laitteesta, on

poistettava ennen hävittämistä ja hävitettävä erikseen asianmukaisten keräyspisteiden kautta.

Tämä tuote sisältää seuraavan akun: ladattava litiumioniakku, 350mAh, 3,7V.

Oikeudet muutoksiin ja virheisiin pidätetään.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen epäasianmukaisesta, virheellisestä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

SATIN CURL

Les denne bruksanvisningen nøye før første gangs bruk.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Dette produktet er utelukkende beregnet på forming av naturlige vipper. Ikke bruk curleren på kunstige vipper, vippeextensions, øyenbryn, hodehår, dyrehår eller til andre formål.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner skal bare bruke produktet hvis de har fått opplæring i sikker bruk og forstår de mulige risikoene, eller hvis de er under tilsyn under bruken.
- Ikke bruk vippecurleren hvis den er skadet, lukter uvanlig, utvikler røyk, blir for varm eller ikke fungerer som den skal.
- Produktet er ikke vanntett. Ikke senk det ned i vann eller andre væsker, og ikke bruk det i badekaret, i dusjen eller i umiddelbar nærhet av vannkilder.
- Hvis apparatet blir vått, må det ikke lenger brukes eller lades. La det tørke

helt. Ved synlige skader må det ikke brukes videre.

- Ikke gjør endringer på produktet. Du må ikke selv åpne, demontere eller reparere apparatet.

BRUK

Hold PÅ/AV-knappen inne i ca. 3 sekunder for å slå apparatet på eller av.

Under lading lyser LED-en på undersiden av produktet konstant rødt. Når batteriet er fulladet, skifter LED-en til blått. Ved lavt batterinivå blinker LED-en rødt, og apparatet slår seg av automatisk.

Silikonet på spissen og baksiden av den oppvarmede vippekammen skifter farge fra rødt til hvitt under oppvarmingen og viser dermed at apparatet er klart til bruk.

Vippene skal være tørre og fri for maskara. Påfør maskara først etter bruk.

Rett den oppvarmede kammen med tennene mot vippene. Hold den i ca. 3 sekunder ved vipperoten, midt på vippene og ved tuppene, og bøy vippene forsiktig oppover samtidig. Hold tilstrekkelig avstand til øyet og øyelokket. Ikke press apparatet mot øyelokket, og ikke før det i retning av øyet.

Ikke hold den oppvarmede overflaten

for lenge på samme sted, for å unngå irritasjon eller forbrenninger. Ikke berør den oppvarmede overflaten med fingre, hud eller øyelokk under og rett etter bruk.

Ikke bruk curleren ved øyeirritasjon, rødhet, betennelser, hevelser, skader, infeksjoner, etter øyeoperasjoner eller ved økt følsomhet i øyeområdet.

Avbryt bruken umiddelbart hvis det oppstår smerter, svie, rødhet, rennende øyne, kløe, følelse av et fremmedlegeme eller annen irritasjon. Oppsøk lege hvis plagene vedvarer.

Apparatet bør helst brukes uten kontaktlinser. Hvis du bruker kontaktlinser, må du bruke vippecurleren spesielt forsiktig og holde tilstrekkelig avstand til øyet.

TEMPERATURANVISNINGER

Produktet har to temperaturtrinn: 65°C og 85°C.

Begynn med det laveste temperaturtrinnet. Det egner seg spesielt godt til fine vipper. Det høyeste temperaturtrinnet er beregnet på kraftigere eller tettere vipper og bør brukes med særlig forsiktighet.

Kontroller før bruk at apparatet er driftsklart, og at temperaturindikatoren reagerer riktig.

La aldri produktet stå på uten tilsyn. Slå det av etter hver bruk, og la det avkjøles helt før du rengjør det eller legger det bort.

BATTERI OG LADING

Curleren inneholder et oppladbart litium-ion-batteri på 3,7V / 350mAh.

Lad apparatet kun via en egnet strømkilde med 5V / 1A. Ikke bruk skadede kabler, strømadaptere eller ladekontakter.

Ikke bruk apparatet mens det lades.

Ikke lad apparatet i fuktige omgivelser, i nærheten av vann, på varme overflater eller i nærheten av varmekilder.

Koble apparatet fra strømkilden når det er fulladet.

Beskytt apparatet og batteriet mot ekstreme temperaturer, direkte sollys, åpen ild og mekaniske skader.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjør vippecurleren bare når den er slått av, koblet fra ladekabelen og helt avkjølt.

Bruk en myk, tørr klut. Pass på at det ikke trenger væske inn i apparatet.

Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, løsemidler eller alkohol til å rengjøre den oppvarmede overflaten.

OPPBEVARING

Oppbevar produktet tørt og kjølig. Legg det først bort når det er helt avkjølt.

TEKNISKE DATA

Batteri: 3,7V / 350mAh litium-ion

Effekt: 5,3W

Inngang: 5V / 1A

Ladetid: ca. 30 minutter

Driftstid: ca. 30 minutter ved 85°C

Automatisk utkobling: etter ca. 3 minutter

AVFALLSHÅNDTERING

Brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke kastes i husholdningsavfallet. De skal leveres til et egnet innsamlingssted for EE-avfall. Informasjon om gratis returpunkter får du hos kommunen din.

Batterier og oppladbare batterier som kan tas ut av det brukte apparatet, må fjernes før avfallshåndteringen og leveres separat til egnede innsamlingssteder.

Denne artikkelen inneholder følgende batteri: oppladbart litium-ion-batteri, 350mAh, 3,7V.

Med forbehold om endringer og feil.

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som oppstår som følge av ufagmessig, feilaktig eller ikke-forskriftsmessig bruk av produktet.

SATIN CURL

Leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto destina-se exclusivamente a modelar pestanas naturais. Não utilize o modelador em pestanas postiças, extensões de pestanas, sobrancelhas, cabelo, pelo de animais nem para outros fins.
- Guarde o produto fora do alcance das crianças.
- As pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas só devem utilizar o produto se tiverem sido instruídas sobre a sua utilização segura e compreenderem os possíveis riscos, ou se forem supervisionadas durante a utilização.
- Não utilize o modelador de pestanas se este estiver danificado, apresentar um cheiro invulgar, libertar fumo, aquecer excessivamente ou não funcionar corretamente.
- O produto não é à prova de água. Não o mergulhe em água nem noutros líquidos e não o utilize na banheira, no duche ou na proximidade imediata de fontes de água.

- Se o aparelho se molhar, não continue a utilizá-lo nem a carregá-lo. Deixe-o secar completamente. Em caso de danos visíveis, não volte a utilizá-lo.
- Não efetue quaisquer alterações no produto. Não abra, desmonte nem repare o aparelho por conta própria.

UTILIZAÇÃO

Para ligar e desligar o aparelho, mantenha o botão LIGAR/DESLIGAR premido durante cerca de 3 segundos.

Durante o carregamento, o LED na parte inferior do produto acende-se continuamente a vermelho. Quando a bateria está totalmente carregada, o LED muda para azul. Quando a bateria está fraca, o LED pisca a vermelho e o aparelho desliga-se automaticamente.

O silicone na ponta e na parte de trás do pente aquecido muda de cor de vermelho para branco durante o aquecimento, indicando assim que o aparelho está pronto a ser utilizado.

As pestanas devem estar secas e sem rímel. Aplique o rímel apenas após a utilização.

Posicione o pente aquecido com os dentes virados para as pestanas. Mantenha-o cerca de 3 segundos na raiz das pestanas, no meio das pestanas e nas pontas, curvando

suavemente as pestanas para cima. Mantenha uma distância suficiente do olho e da pálpebra. Não pressione o aparelho contra a pálpebra nem o aproxime do olho.

Para evitar irritações ou queimaduras, não mantenha a superfície aquecida demasiado tempo no mesmo sítio. Durante a utilização e imediatamente depois, não toque na superfície aquecida com os dedos, a pele ou a pálpebra.

Não utilize o modelador em caso de irritação ocular, vermelhidão, inflamações, inchaços, lesões, infeções, após cirurgias aos olhos ou em caso de sensibilidade acrescida na zona dos olhos.

Interrompa imediatamente a utilização se surgirem dores, ardor, vermelhidão, lacrimejo, comichão, sensação de corpo estranho ou outras irritações. Se as queixas persistirem, consulte um médico.

De preferência, utilize o aparelho sem lentes de contacto. Se usar lentes de contacto, utilize o modelador de pestanas com especial cuidado e mantenha uma distância suficiente do olho.

INDICAÇÕES SOBRE A TEMPERATURA

O produto dispõe de dois níveis de temperatura: 65°C e 85°C.

Comece pelo nível de temperatura mais

baixo, particularmente adequado para pestanas finas. O nível de temperatura mais alto destina-se a pestanas mais fortes ou densas e deve ser utilizado com especial cuidado.

Antes da utilização, verifique se o aparelho está operacional e se o indicador de temperatura reage corretamente.

Nunca deixe o produto ligado sem vigilância. Desligue-o após cada utilização e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar ou guardar.

BATERIA E CARREGAMENTO

O modelador contém uma bateria recarregável de iões de lítio de 3,7V / 350mAh.

Carregue o aparelho exclusivamente através de uma fonte de alimentação adequada de 5V / 1A. Não utilize cabos, adaptadores de corrente ou portas de carregamento danificados.

Não utilize o aparelho durante o carregamento.

Não carregue o aparelho em ambientes húmidos, perto de água, sobre superfícies quentes ou na proximidade de fontes de calor.

Depois de totalmente carregado, desligue o

aparelho da fonte de alimentação.

Proteja o aparelho e a bateria de temperaturas extremas, luz solar direta, chamas abertas e danos mecânicos.

LIMPEZA E CUIDADOS

Limpe o modelador de pestanas apenas quando estiver desligado, desconectado do cabo de carregamento e completamente arrefecido.

Utilize um pano macio e seco. Certifique-se de que não entra líquido no aparelho.

Não utilize produtos de limpeza agressivos, solventes ou álcool para limpar a superfície aquecida.

ARMAZENAMENTO

Guarde o produto num local seco e fresco. Guarde-o apenas quando estiver completamente arrefecido.

DADOS TÉCNICOS

Bateria: iões de lítio, 3,7V / 350mAh

Potência: 5,3W

Entrada: 5V / 1A

Tempo de carregamento: aprox. 30 minutos

Tempo de funcionamento: aprox. 30 minutos a 85°C

Desligamento automático: após aprox. 3

minutos

ELIMINAÇÃO

Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Devem ser entregues num ponto de recolha adequado para equipamentos elétricos usados. Pode obter informações sobre os pontos de entrega gratuitos junto da sua câmara municipal ou administração local.

As pilhas e baterias que possam ser retiradas do aparelho usado devem ser removidas antes da eliminação e eliminadas separadamente através de pontos de recolha adequados.

Este artigo contém a seguinte bateria: bateria recarregável de iões de lítio, 350mAh, 3,7V.

Sujeito a alterações e erros.

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização indevida, incorreta ou não conforme com a finalidade prevista do produto.

SATIN CURL

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de prima utilizare.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

- Acest produs este destinat exclusiv modelării genelor naturale. Nu utilizați ondulatorul pentru gene false, extensii de gene, sprâncene, părul de pe cap, părul animalelor sau în alte scopuri.
- Păstrați produsul într-un loc inaccesibil copiilor.
- Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse pot utiliza produsul numai dacă au fost instruite cu privire la utilizarea sigură și înțeleg riscurile posibile sau dacă sunt supravegheate în timpul utilizării.
- Nu utilizați ondulatorul de gene dacă este deteriorat, miroase neobișnuit, scoate fum, se încălzește excesiv sau nu funcționează corespunzător.
- Produsul nu este rezistent la apă. Nu îl scufundați în apă sau în alte lichide și nu îl utilizați în cadă, sub duș sau în imediata apropiere a surselor de apă.
- Dacă aparatul se udă, nu îl mai utilizați și nu îl mai încărcați. Lăsați-l

să se usuce complet. În cazul unor deteriorări vizibile, nu îl mai folosiți.

- Nu aduceți modificări produsului. Nu deschideți, nu demontați și nu reparați aparatul pe cont propriu.

UTILIZARE

Pentru a porni și a opri aparatul, țineți apăsată tasta PORNIT/OPRIT timp de aproximativ 3 secunde.

În timpul încărcării, LED-ul de pe partea inferioară a produsului luminează roșu continuu. Când acumulatorul este complet încărcat, LED-ul devine albastru. Când nivelul acumulatorului este scăzut, LED-ul clipește roșu, iar aparatul se oprește automat.

Siliconul de pe vârful și de pe partea din spate a pieptenelui încălzit pentru gene își schimbă culoarea din roșu în alb pe măsură ce se încălzește, indicând astfel că aparatul este pregătit de utilizare.

Genele trebuie să fie uscate și fără rimel. Aplicați rimelul abia după utilizare.

Orientați pieptenele încălzit cu dinții spre gene. Mențineți-l câte aproximativ 3 secunde la rădăcina genelor, la mijlocul genelor și la vârfuri, curbând ușor genele în sus. Păstrați o distanță suficientă față de ochi și de pleoapă. Nu apăsați aparatul pe

pleoapă și nu îl îndreptați spre ochi.

Pentru a evita iritațiile sau arsurile, nu țineți suprafața încălzită prea mult timp în același loc. Nu atingeți suprafața încălzită cu degetele, pielea sau pleoapa în timpul utilizării și imediat după aceasta.

Nu utilizați ondulatorul în caz de iritații oculare, roșeață, inflamații, umflături, leziuni, infecții, după operații la ochi sau în caz de sensibilitate crescută în zona ochilor.

Întrerupeți imediat utilizarea dacă apar dureri, usturime, roșeață, lăcrimare, mâncărimi, senzație de corp străin sau alte iritații. Dacă simptomele persistă, consultați un medic.

Este de preferat ca aparatul să fie utilizat fără lentile de contact. Dacă purtați lentile de contact, utilizați ondulatorul de gene cu deosebită grijă și păstrați o distanță suficientă față de ochi.

INDICAȚII PRIVIND TEMPERATURA

Produsul dispune de două trepte de temperatură: 65°C și 85°C.

Începeți cu treapta de temperatură mai mică. Aceasta este potrivită în special pentru genele fine. Treapta de temperatură mai mare este destinată genelor mai groase sau mai dese și trebuie utilizată cu deosebită precauție.

Înainte de utilizare, verificați dacă aparatul este pregătit de funcționare și dacă indicatorul de temperatură reacționează corect.

Nu lăsați niciodată produsul pornit nesupravegheat. Opriți-l după fiecare utilizare și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța sau depozita.

ACUMULATORUL ȘI ÎNCĂRCAREA

Ondulatorul conține un acumulator litiu-ion reîncărcabil de 3,7V / 350mAh.

Încărcați aparatul exclusiv printr-o sursă de alimentare adecvată de 5V / 1A. Nu utilizați cabluri, încărcătoare sau porturi de încărcare deteriorate.

Nu utilizați aparatul în timpul încărcării.

Nu încărcați aparatul în medii umede, în apropierea apei, pe suprafețe fierbinți sau în apropierea surselor de căldură.

După încărcarea completă, deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

Protejați aparatul și acumulatorul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, flăcări deschise și deteriorări mecanice.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați ondulatorul de gene numai când

este oprit, deconectat de la cablul de încărcare și complet răcit.

Utilizați o lavetă moale și uscată. Aveți grijă să nu pătrundă lichide în aparat.

Nu utilizați agenți de curățare agresivi, solvenți sau alcool pentru curățarea suprafeței încălzite.

DEPOZITARE

Păstrați produsul într-un loc uscat și răcoros. Depozitați-l abia după ce s-a răcit complet.

DATE TEHNICE

Acumulator: litiu-ion, 3,7V / 350mAh

Putere: 5,3W

Intrare: 5V / 1A

Timp de încărcare: aprox. 30 de minute

Timp de funcționare: aprox. 30 de minute la 85°C

Oprire automată: după aprox. 3 minute

ELIMINARE

Aparatele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie predate unui punct de colectare adecvat pentru aparate electrice uzate. Informații despre punctele de predare gratuite puteți obține de la

administrația orașului sau a localității dumneavoastră.

Bateriile și acumulatorii care pot fi scoși din aparatul uzat trebuie îndepărtați înainte de eliminare și eliminați separat prin punctele de colectare adecvate.

Acest articol conține următorul acumulator: acumulator litiu-ion reîncărcabil, 350mAh, 3,7V.

Sub rezerva modificărilor și erorilor.

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, greșită sau neconformă cu destinația a produsului.

SATIN CURL

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant före första användningen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna produkt är endast avsedd för formning av naturliga fransar. Använd inte böjaren på lösögonfransar, fransförlängningar, ögonbryn, hår, djurhår eller för andra ändamål.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga får endast använda produkten om de har fått instruktioner om säker användning och förstår de möjliga riskerna, eller om de övervakas under användningen.
- Använd inte fransböjaren om den är skadad, luktar konstigt, utvecklar rök, blir överdrivet varm eller inte fungerar som den ska.
- Produkten är inte vattentät. Sänk inte ned den i vatten eller andra vätskor och använd den inte i badkaret, i duschen eller i omedelbar närhet av vattenkällor.
- Om apparaten blir blöt ska den inte

längre användas eller laddas. Låt den torka helt. Vid synliga skador får den inte användas igen.

- Gör inga ändringar på produkten. Öppna, demontera eller reparera inte apparaten själv.

ANVÄNDNING

Håll PÅ/AV-knappen intryckt i ca 3 sekunder för att slå på respektive stänga av apparaten.

Under laddningen lyser LED-lampan på produktens undersida med fast rött sken. När batteriet är fulladdat växlar LED-lampan till blått. Vid låg batterinivå blinkar LED-lampan rött och apparaten stängs av automatiskt.

Silikonet på spetsen och på baksidan av den uppvärmda franskammen ändrar färg från rött till vitt när den värms upp och visar därmed att apparaten är klar att användas.

Fransarna ska vara torra och fria från mascara. Applicera mascara först efter användningen.

Rikta den uppvärmda kammen med tänderna mot fransarna. Håll den i ca 3 sekunder vid fransroten, på mitten av fransarna och vid topparna, och böj samtidigt fransarna försiktigt uppåt. Håll tillräckligt avstånd till ögat och ögonlocket. Tryck inte apparaten mot ögonlocket och

för den inte i riktning mot ögat.

Håll inte den uppvärmda ytan för länge på samma ställe, för att undvika irritation eller brännskador. Rör inte den uppvärmda ytan med fingrar, hud eller ögonlock under och direkt efter användningen.

Använd inte böjaren vid ögonirritation, rodnad, inflammation, svullnad, skador, infektioner, efter ögonoperationer eller vid ökad känslighet i ögonområdet.

Avbryt användningen omedelbart om smärta, sveda, rodnad, tårflöde, klåda, känsla av främmande kropp eller annan irritation uppstår. Sök läkare om besvären kvarstår.

Apparaten bör helst användas utan kontaktlinser. Om du bär kontaktlinser ska du använda fransböjaren extra försiktigt och hålla tillräckligt avstånd till ögat.

TEMPERATURANVISNINGAR

Produkten har två temperaturlägen: 65°C och 85°C.

Börja med det lägre temperaturläget. Det lämpar sig särskilt för tunna fransar. Det högre temperaturläget är avsett för kraftigare eller tätare fransar och bör användas med särskild försiktighet.

Kontrollera före användningen att apparaten

är driftklar och att temperaturindikatorn reagerar korrekt.

Lämna aldrig den påslagna produkten utan uppsikt. Stäng av den efter varje användning och låt den svalna helt innan du rengör den eller lägger undan den.

BATTERI OCH LADDNING

Böjaren innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri på 3,7V / 350mAh.

Ladda apparaten endast via en lämplig strömkälla med 5V / 1A. Använd inga skadade kablar, nätadaptrar eller laddningsuttag.

Använd inte apparaten medan den laddas.

Ladda inte apparaten i fuktiga miljöer, i närheten av vatten, på heta ytor eller i närheten av värmekällor.

Koppla bort apparaten från strömkällan när den är fulladdad.

Skydda apparaten och batteriet mot extrema temperaturer, direkt solljus, öppen eld och mekaniska skador.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör fransböjaren endast när den är avstängd, bortkopplad från laddningskabeln och helt avsvalnad.

Använd en mjuk, torr trasa. Se till att ingen

vätska tränger in i apparaten.

Använd inga aggressiva rengöringsmedel, lösningsmedel eller alkohol för att rengöra den uppvärmda ytan.

FÖRVARING

Förvara produkten torrt och svalt. Lägg undan den först när den har svalnat helt.

TEKNISKA DATA

Batteri: 3,7V / 350mAh litiumjon

Effekt: 5,3W

Ingång: 5V / 1A

Laddningstid: ca 30 minuter

Drifttid: ca 30 minuter vid 85°C

Automatisk avstängning: efter ca 3 minuter

AVFALLSHANTERING

Uttjänta elektriska och elektroniska apparater får inte slängas i hushållssoporna. De ska lämnas in till en lämplig insamlingsplats för elavfall. Information om kostnadsfria återlämningsställen får du av din stadseller kommunförvaltning.

Batterier och uppladdningsbara batterier som kan tas ut ur den uttjänta apparaten ska avlägsnas före avfallshanteringen och lämnas in separat till lämpliga insamlingsställen.

Denna artikel innehåller följande batteri: uppladdningsbart litiumjonbatteri, 350mAh, 3,7V.

Med förbehåll för ändringar och fel.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig, osakkunnig eller icke ändamålsenlig användning av produkten.

SATIN CURL

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok je určený výlučne na tvarovanie prirodzených mihalníc. Nepoužívajte kulmu na umelé mihalnice, predĺžené mihalnice, obočie, vlasy, zvieraciu srsť ani na iné účely.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami smú výrobok používať len vtedy, ak boli poučené o bezpečnom používaní a rozumejú možným rizikám, alebo ak sú pri používaní pod dohľadom.
- Nepoužívajte kulmu na mihalnice, ak je poškodená, nezvyčajne zapácha, dymí sa z nej, nadmerne sa zahrieva alebo nefunguje správne.
- Výrobok nie je vodotesný. Neponárajte ho do vody ani iných kvapalín a nepoužívajte ho vo vani, v sprche ani v bezprostrednej blízkosti zdrojov vody.

- Ak prístroj navlhne, prestaňte ho používať aj nabíjať. Nechajte ho úplne vyschnúť. Pri viditeľnom poškodení ho ďalej nepoužívajte.
- Nevykonávajte na výrobku žiadne úpravy. Prístroj sami neotvárajte, nerozoberajte ani neopravujte.

POUŽITIE

Na zapnutie a vypnutie podržte tlačidlo ZAP/VYP stlačené vždy približne 3 sekundy.

Počas nabíjania svieti LED na spodnej strane výrobku trvalo načerveno. Pri plne nabitom akumulátore sa LED rozsvieti namodro. Pri nízkom stave nabitia LED bliká načerveno a prístroj sa automaticky vypne.

Silikón na špičke a na zadnej strane vyhrievaného hrebienka na mihalnice mení pri zahrievaní farbu z červenej na bielu, čím signalizuje pripravenosť na použitie.

Mihalnice by mali byť suché a bez maskary. Maskaru nanášajte až po použití.

Vyhrievaný hrebienok nasmerujte zúbkami k mihalniciam. Pri korienkoch mihalníc, v strede mihalníc a na končekoch ho vždy podržte približne 3 sekundy a mihalnice pritom jemne ohýbajte smerom nahor. Udržiavajte dostatočnú vzdialenosť od oka a očného viečka. Netlačte prístroj na očné viečko a nesmerujte ho k oku.

Nedržte zahriaty povrch príliš dlho na tom istom mieste, aby ste predišli podráždeniu alebo popáleninám. Počas používania a bezprostredne po ňom sa zahriateho povrchu nedotýkajte prstami, pokožkou ani očným viečkom.

Nepoužívajte kulmu pri podráždení očí, sčervenaní, zápaloch, opuchoch, poraneniach, infekciách, po operáciách očí ani pri zvýšenej citlivosti v oblasti očí.

Ak sa objaví bolesť, pálenie, sčervenanie, slzenie, svrbenie, pocit cudzieho telesa alebo iné podráždenie, okamžite prerušte používanie. Pri pretrvávajúcich ťažkostiach vyhľadajte lekára.

Prístroj by sa mal prednostne používať bez kontaktných šošoviek. Ak nosíte kontaktné šošovky, používajte kulmu na mihalnice obzvlášť opatrne a udržiavajte dostatočnú vzdialenosť od oka.

POKYNY K TEPLOTE

Výrobok má dva teplotné stupne: 65°C a 85°C.

Začnite s nižším teplotným stupňom. Ten je vhodný najmä pre jemné mihalnice. Vyšší teplotný stupeň je určený pre silnejšie alebo hustejšie mihalnice a mal by sa používať so zvýšenou opatrnosťou.

Pred použitím skontrolujte, či je prístroj

pripravený na prevádzku a či indikátor teploty správne reaguje.

Zapnutý výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. Po každom použití ho vypnite a pred čistením alebo uložením ho nechajte úplne vychladnúť.

AKUMULÁTOR A NABÍJANIE

Kulma obsahuje nabíjateľný lítium-iónový akumulátor 3,7V / 350mAh.

Prístroj nabíjajte výlučne pomocou vhodného zdroja napájania 5V / 1A. Nepoužívajte poškodené káble, adaptéry ani nabíjacie konektory.

Prístroj počas nabíjania nepoužívajte.

Nenabíjajte prístroj vo vlhkom prostredí, v blízkosti vody, na horúcich povrchoch ani v blízkosti zdrojov tepla.

Po úplnom nabití odpojte prístroj od zdroja napájania.

Chráňte prístroj a akumulátor pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, otvoreným ohňom a mechanickým poškodením.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Kulmu na mihalnice čistite len vtedy, keď je vypnutá, odpojená od nabíjacieho kábla a úplne vychladnutá.

Používajte mäkkú, suchú handričku. Dbajte na to, aby do prístroja nevnikla žiadna kvapalina.

Na čistenie vyhrievaného povrchu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani alkohol.

SKLADOVANIE

Výrobok skladujte v suchu a chlade. Odložte ho až vtedy, keď úplne vychladne.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Akumulátor: 3,7V / 350mAh, lítium-iónový

Výkon: 5,3W

Vstup: 5V / 1A

Čas nabíjania: cca 30 minút

Prevádzkový čas: cca 30 minút pri 85°C

Automatické vypnutie: po cca 3 minútach

LIKVIDÁCIA

Staré elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Treba ich odovzdať na vhodnom zbernom mieste pre staré elektrozariadenia. Informácie o bezplatných miestach spätného odberu získate na svojom mestskom alebo obecnom úrade.

Batérie a akumulátory, ktoré možno zo starého zariadenia vybrať, je potrebné pred

likvidáciou vybrať a zlikvidovať oddelene prostredníctvom vhodných zberných miest.

Tento výrobok obsahuje nasledujúci akumulátor: nabíjateľný lítium-iónový akumulátor, 350mAh, 3,7V.

Zmeny a omyly vyhradené.

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté neodborným, chybným alebo nesprávnym používaním výrobku v rozpore s určeným účelom.

SATIN CURL

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди първата употреба.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт е предназначен изключително за оформяне на естествени мигли. Не използвайте извивката за изкуствени мигли, удължени мигли, вежди, коса, животински косъм или за други цели.
- Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца.
- Лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности могат да използват продукта само ако са били инструктирани за безопасната му употреба и разбират възможните рискове, или ако са под наблюдение по време на употребата.
- Не използвайте уреда за извиване на мигли, ако е повреден, мирише необичайно, отделя дим, прегрява прекомерно или не функционира правилно.
- Продуктът не е водоустойчив. Не го потапяйте във вода или други течности и не го използвайте

във ваната, под душа или в непосредствена близост до източници на вода.

- Ако уредът се намокри, не го използвайте и не го зареждайте повече. Оставете го да изсъхне напълно. При видими повреди не го използвайте повече.
- Не правете никакви промени по продукта. Не отваряйте, не разглобявайте и не ремонтирайте уреда сами.

УПОТРЕБА

За включване и изключване задръжте бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. натиснат за около 3 секунди.

По време на зареждането светодиодът от долната страна на продукта свети постоянно в червено. При напълно зареден акумулатор светодиодът става син. При нисък заряд на акумулатора светодиодът мига в червено и уредът се изключва автоматично.

Силиконът на върха и на задната страна на нагряващото се гребенче за мигли променя цвета си от червен към бял при загряване и по този начин показва готовност за работа.

Миглите трябва да са сухи и без спирала.

Нанасяйте спирала едва след употребата.

Насочете нагряващото се гребенче със зъбците към миглите. Задръжте по около 3 секунди в основата на миглите, в средата им и на върховете, като при това внимателно извивайте миглите нагоре. Спазвайте достатъчно разстояние от окото и клепача. Не притискайте уреда към клепача и не го насочвайте към окото.

За да избегнете раздразнения или изгаряния, не задържайте нагрятата повърхност твърде дълго на едно и също място. По време на употребата и непосредствено след нея не докосвайте нагрятата повърхност с пръсти, кожа или клепач.

Не използвайте уреда при раздразнение на очите, зачервяване, възпаления, отоци, наранявания, инфекции, след очни операции или при повишена чувствителност в областта на очите.

Прекратете незабавно употребата, ако се появят болка, парене, зачервяване, сълзене, сърбеж, усещане за чуждо тяло или други раздразнения. При продължаващи оплаквания потърсете лекарска помощ.

За предпочитане е уредът да се използва

без контактни лещи. Ако носите контактни лещи, използвайте уреда за извиване на мигли особено внимателно и спазвайте достатъчно разстояние от окото.

УКАЗАНИЯ ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА

Продуктът разполага с две температурни степени: 65°C и 85°C.

Започнете с по-ниската температурна степен. Тя е особено подходяща за фини мигли. По-високата температурна степен е предвидена за по-плътни или по-гъсти мигли и трябва да се използва с особено внимание.

Преди употреба проверете дали уредът е готов за работа и дали индикаторът за температурата реагира правилно.

Никога не оставяйте включения продукт без надзор. Изключвайте го след всяка употреба и го оставяйте да се охлади напълно, преди да го почистите или приберете.

АКУМУЛАТОР И ЗАРЕЖДАНЕ

Уредът съдържа презареждаем литиево-йонен акумулатор с 3,7V / 350mAh.

Зареждайте уреда само чрез подходящ източник на захранване с 5V / 1A. Не използвайте повредени кабели, зарядни

устройства или портове за зареждане.

Не използвайте уреда по време на зареждане.

Не зареждайте уреда във влажна среда, в близост до вода, върху горещи повърхности или в близост до източници на топлина.

След пълното зареждане изключете уреда от източника на захранване.

Пазете уреда и акумулатора от екстремни температури, пряка слънчева светлина, открит огън и механични повреди.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте уреда за извиване на мигли само когато е изключен, отделен от зарядния кабел и напълно охладен.

Използвайте мека, суха кърпа. Внимавайте в уреда да не проникне течност.

Не използвайте агресивни почистващи препарати, разтворители или спирт за почистване на нагряващата се повърхност.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте продукта на сухо и хладно място. Прибирайте го едва когато се е охладил напълно.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Акумулатор: литиево-йонен, 3,7V / 350mAh

Мощност: 5,3W

Вход: 5V / 1A

Време за зареждане: около 30 минути

Време на работа: около 30 минути при 85°C

Автоматично изключване: след около 3 минути

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Излезлите от употреба електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те трябва да се предадат в подходящ пункт за събиране на излязло от употреба електрическо оборудване. Информация за безплатните пунктове за връщане можете да получите от вашата градска или общинска администрация.

Батериите и акумулаторите, които могат да бъдат извадени от излезлия от употреба уред, трябва да се отстранят преди изхвърлянето и да се предадат отделно в подходящи пунктове за събиране.

Този артикул съдържа следния

акумулатор: презареждаем литиево-йонен акумулатор, 350mAh, 3,7V.

Запазваме си правото на промени и грешки.

Производителят не носи отговорност за щети, възникнали вследствие на неправилна, погрешна или несъобразена с предназначението употреба на продукта.

BATTERY REGULATION INFORMATION (EU)

BATTERY TYPE, Batterie-Typ, Type de batterie, Tipo di batteria, Tipo de batería, Batterijtype, Typ baterii, Typ baterie, Batterietype, Batterityp, Batteritype, Baterijos tipas, Akkutyyppi, Tip de baterie, Typ batérie, Tip baterije, Вид батерия, Вносител:

3,7V / 350mAh Lithium-Ionen

BATCH NO., Serien-Nr., Numéro de lot, Numero di lotto, Número de lote, Batchnr., Numer partii, Šarže č., Batchnummer, Batchnummer, Batchnummer, Partijos numeris, Erän numero, Numărul lotului, Číslo šarže, Broj serije, Номер на партида, Número da lote:

20260620

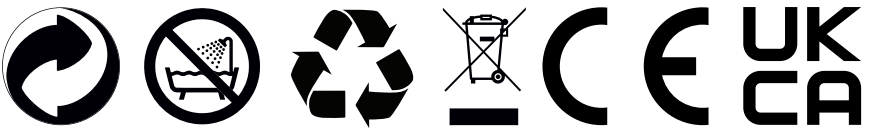
IMPORTER, Importeur, Importateur, Importatore, Importador, Importeur, Importer, Importér, Importør, Importör, Importør, Importuotojas, Tuontiyritys, Importator, Importér, Uvoznik, Вносител, Importador:

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstr. 40-42,
80333 Munich, Germany,
service@vehnsgroup.com

AILORIA

www.ailoria.de





DE Scannen Sie den QR Code für die aktuelle und gültige Version dieses Handbuchs. **EN** Scan the QR code for the current and valid version of this manual. **FR** Scannez le code QR pour la version actuelle et valide de ce manuel. **IT** Scansiona il codice QR per la versione attuale e valida di questo manuale. **ES** Escanee el código QR para la versión actual y válida de este manual. **PL** Skanuj kod QR, aby uzyskać aktualną i ważną wersję tego podręcznika. **NL** Scan de QR-code voor de huidige en geldige versie van deze handleiding. **SV** Skanna QR-koden för den aktuella och giltiga versionen av denna handbok. **DA** Scan QR-koden for den aktuelle og gyldige version af denne manual. **LT** Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte šios vadovo dabartinę ir galiojančią versiją. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **RO** Scanați codul QR pentru versiunea actuală și validă a acestui manual. **PT** Digitalize o código QR para a versão atual e válida deste manual. **NO** Skann QR-koden for den gjeldende og gyldige versjonen av denne håndboken. **FI** Skannaa QR-koodi saadaksesi tämän käsikirjan nykyisen ja voimassa olevan version. **BG** Сканирайте QR кода за актуалната и валидна версия на това ръководство. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu.

HR Skenirajte QR kod za trenutnu i važeću verziju ovog priručnika.

https://vehnsgroup-akeneo.s3.eu-central-1.amazonaws.com/3/7/a/0/37a0175d567c8313fa654a8f6a32d096185b1db8_0e0911a065835ba18fcd5dd5eb9520a5c24c70c0_LIBERTY_Manual.pdf



VEHNSGROUP

VEHNSGROUP GmbH,
Theatinerstraße 40-42,
80333 Munich, Germany
service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com

© VEHNS GROUP

Made in China